

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2002

WETSONTWERP

tot wijziging van sommige aspecten van de wetgeving met betrekking tot de inrichting en de werkwijze van de afdeling wetgeving van de Raad van State

AMENDEMENTEN

Nr. 43 VAN DE HEER **BOURGEOIS**

Art. 2

In het voorgestelde artikel 69, *in limine*, , de woorden «§ 1» invoegen.

VERANTWOORDING

Huidig amendement is nodig, gelet op de herschikking van artikel 69, onder meer door toevoeging van een tweede paragraaf.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2131/ (2002/2003)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 004 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2002

PROJET DE LOI

modifiant certains aspects de la législation relative à l'organisation et au fonctionnement de la section de législation du Conseil d'Etat

AMENDEMENTS

N° 43 DE M. **BOURGEOIS**

Art. 2

Dans l'article 69 proposé, *in limine*, insérer les mots «§ 1^{er}».

JUSTIFICATION

Cet amendement est nécessaire, étant donné que l'on réaménage l'article 69 en y ajoutant, entre autres, un § 2.

Documents précédents :

Doc 50 **2131/ (2002/2003)** :

001 : Projet de loi.

002 à 004 : Amendements.

Nr. 44 VAN DE HEER **BOURGEOIS**

Art.2

Het voorgestelde artikel 69 aanvullen met een tweede paragraaf, luidend als volgt :

«§ 2. Veertig procent van de leden vermeld onder § 1, 1° ; veertig procent uit de leden van het auditoraat vermeld onder § 1, 2° evenals veertig procent van de leden van het coördinatiebureau, vermeld onder § 1, 3° moet door het diploma, bewijzen de examens van het doctoraat of het licentiaat in de rechten in het Frans te hebben afgelegd. Zestig procent van de leden vermeld onder § 1, 1° ; zestig procent uit de leden van het auditoraat vermeld onder § 1, 2° evenals zestig procent van de leden uit het coördinatiebureau, vermeld onder § 1, 3° , moet door het diploma, bewijzen de examens van het doctoraat of het licentiaat, in de rechten in het Nederlands te hebben afgelegd.

Veertig procent van de griffiers vermeld onder § 1, 4° moet door het diploma, bewijzen de examens van een graad van niveau 2+ in het Frans te hebben afgelegd. Zestig procent van de griffiers vermeld onder § 1, 4° moet door het diploma, bewijzen de examens van een graad van niveau 2+ in het Nederlands te hebben afgelegd.»

VERANTWOORDING

Onder de leden van de Raad van State, bestaande uit de leden, het auditoraat, het coördinatiebureau en de griffie dient rekening te worden gehouden met de maatschappelijke realiteit, dat 60 % van de bevolking Nederlandstalig is en 40 % Franstalig.

Nr. 45 VAN DE HEER **BOURGEOIS**

Art. 1bis (nieuw)

Een artikel 1bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 1bis. — In artikel 2, § 1 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State wordt aangevuld met een nieuw lid, dat luidt als volgt :

«De adviesaanvraag vermeldt de naam van de indiener of van de gemachtigde die de indiener aanwijst om de afdeling wetgeving de dienstige toelichtingen te verstrekken.»

N° 44 DE M. **BOURGEOIS**

Art. 2

Compléter l'article 69 proposé par un § 2, libellé comme suit :

«§ 2. Quarante pour cent des membres visés au § 1^{er}, 1°, quarante pour cent des membres de l'auditorat visés au § 1^{er}, 2°, ainsi que quarante pour cent des membres du bureau de coordination visés au § 1^{er}, 3°, doivent justifier par leur diplôme qu'ils ont subi les examens de docteur ou de licencié en droit en langue française. Soixante pour cent des membres visés au § 1^{er}, 1°, soixante pour cent des membres de l'auditorat visés au § 1^{er}, 2°, ainsi que soixante pour cent des membres du bureau de coordination visés au § 1^{er}, 3°, doivent justifier par leur diplôme qu'ils ont subi les examens de docteur ou de licencié en droit en langue néerlandaise.

Quarante pour cent des greffiers visés au § 1^{er}, 4°, doivent justifier par leur diplôme qu'ils ont subi les examens correspondant à un grade de niveau 2+ en langue française. Soixante pour cent des greffiers visés au § 1^{er}, 4°, doivent justifier par leur diplôme qu'ils ont subi les examens correspondant à un grade de niveau 2+ en langue néerlandaise.».

JUSTIFICATION

Pour la composition du Conseil d'État, constitué des membres, de l'auditorat, du bureau de coordination et du greffe, il s'impose de tenir compte de la réalité sociale, la population se composant de 60% de néerlandophones et de 40% de francophones.

N° 45 DE M. **BOURGEOIS**Art. 1^{er}bis (nouveau)

Insérer un article 1^{er}bis, libellé comme suit :

«Art. 1^{er}bis. — L'article 2, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État est complété par l'alinéa suivant :

«La demande d'avis mentionne le nom de l'auteur ou du délégué que l'auteur désigne afin de donner à la section de législation les explications utiles.».

VERANTWOORDING

In de gecoördineerde wetten op de Raad van State is reeds bepaald in artikel 3 § 1 dat de adviesaanvraag bij voorontwerpen van wet, decreet, ordonnantie of ontwerpen van reglementaire besluiten de naam vermeldt van de gemachtigde of van de ambtenaar die de minister aanwijst om de afdeling wetgeving de nodige toelichtingen te geven. Thans blijkt in de wetten op de Raad van State dan ook een onderscheid te bestaan tussen de initiatieven die worden genomen door de uitvoerende macht en de initiatieven die worden genomen door leden van de wetgevende macht, in uitoefening van hun mandaat als lid van een parlementaire vergadering.

Er is geen enkele objectief argument voorhanden om enkel bij initiatieven die uitgaan van uitvoerende organen de mogelijkheid te voorzien om bij de voorontwerpen toelichtingen te verstrekken aan de afdeling wetgeving van de Raad van State.

De Raad van State moet eveneens in de mogelijkheid zijn om toelichtingen te kunnen krijgen van indieners van voorstellen van wet, decreet, ordonnantie of van amendementen op deze voorstellen of ontwerpen. De indiener moet de mogelijkheid krijgen dit zelf te komen toelichten dan wel een gemachtigde aan te wijzen die aan de afdeling wetgeving van de Raad van State namens de indiener van het voorstel een uiteenzetting komt geven over het initiatief.

Nr. 46 VAN DE HEER **BOURGEOIS**

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 5. — *Zij kan, gedurende de gehele procedure, de vertegenwoordiger van de minister, de gemachtigde ambtenaar, de indiener of de persoon aangewezen door de indiener, die in de adviesaanvraag zijn aangewezen, vragen stellen of horen.*»

VERANTWOORDING

Aangezien indieners van wetsvoorstellen en amendementen eveneens door de Raad van State moeten kunnen gehoord worden, dient de vraagstelling uiteraard ook aan de indieners of de door hun aangewezen personen te gebeuren.

Geert BOURGEOIS (VU&ID)

JUSTIFICATION

L'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État dispose d'ores et déjà que, dans le cadre d'avant-projets de loi, de décrets, d'ordonnances ou de projets d'arrêtés réglementaires, la demande d'avis mentionne le nom du délégué ou du fonctionnaire que le ministre désigne afin de donner à la section de législation les explications utiles. Actuellement, les lois sur le Conseil d'État font dès lors manifestement une distinction entre les initiatives qui sont prises par le pouvoir exécutif et celles qui sont prises par les membres du pouvoir législatif, dans l'exercice de leur mandat de membre d'une assemblée parlementaire.

Aucun argument objectif ne justifie de ne prévoir la possibilité de fournir des explications sur des avant-projets à la section de législation du Conseil d'État que dans le cas d'initiatives émanant du pouvoir exécutif.

Le Conseil d'État doit également avoir la possibilité d'obtenir des explications de la part des auteurs de propositions de loi, de décrets, d'ordonnances ou d'amendements à ces propositions ou projets. Il faut permettre à l'auteur de fournir personnellement ces explications ou de désigner un délégué pour faire, en son nom, un exposé sur l'initiative en question devant la section de législation du Conseil d'État.

N° 46 DE M. **BOURGEOIS**

Art. 5

Remplacer le texte proposé par le texte suivant :

«Art. 5. — *Elle peut, pendant toute la procédure, interroger ou entendre le représentant du ministre, le fonctionnaire délégué, l'auteur ou la personne désignée par lui, qui sont désignés dans la demande d'avis.*».

JUSTIFICATION

Dès lors que les auteurs de propositions de loi et d'amendements doivent également pouvoir être entendus par le Conseil d'État, les auteurs ou les personnes désignées par eux doivent également pouvoir être interrogés.